



Europos Vadovų Taryba

Briuselis, 2025 m. spalio 23 d.  
(OR. en)

EUCO 23/25  
EXT 1

CO EUR 19  
PV/CO EUR 9

## PROTOKOLAS

---

Dalykas: Europos Vadovų Tarybos susitikimas (2025 m. spalio 23 d.)

---

*Europos Vadovų Tarybos protokolo ištrauka, kuri bus įtraukta į punktą „Konkurencingumas ir dvejopa pertvarka“:*

(...)

Maltos Respublikos pateiktas į posėdžio protokolą įtrauktinas pareiškimas pateikiamas priede.

(...)

---

**Maltos Respublikos pareiškimas**

„Malta vertina tai, kad pripažįstama, jog reikia „atsižvelg[ti] į skirtingas nacionalines aplinkybes“, kaip nurodyta Europos Vadovų Tarybos išvadų 40 punkte. Labai svarbu, kad ES klimato politika atspindėtų unikalias valstybių narių, kurios yra salos, struktūrines, geografines ir ekonomines realijas.

Salos susiduria su daugybe iššūkių, įskaitant priklausomybę nuo importo, izoliuotumą, ribotą taršos mažinimo potencialą ir ribotą junglumą, todėl klimato politikos veiksmai jose nėra ekonomiškai efektyvūs. Vis tik valstybių narių, kurios yra salos, pareigos yra gerokai sunkesnės, nes jos turi patenkinti šiuos reikalavimus neturėdamos didesnės patronuojančiosios valstybės paramos. Tai padidina jų sunkumus siekiant dar labiau sumažinti savo ekonomikos priklausomybę nuo iškastinio kuro.

Siekiant užtikrinti, kad nė viena valstybė narė nepatirtų neproporcingo pareigų klimato srityje poveikio, labai svarbu pripažinti valstybes nares, kurios yra salos, ir joms užtikrinti didesnę klimato srities teisinės sistemos lankstumą.“